31971L0162

L 87/24 *EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA* 17.4.1971

NÕUKOGU DIREKTIIV,

30. märts 1971,

millega muudetakse 14. juuni 1966. aasta direktiive peediseemne, söödakultuuride seemnete, teraviljaseemne ja seemnekartuli turustamise kohta, 30. juuni 1969. aasta direktiivi õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta ja 29. septembri 1970. aasta direktiivi köögiviljaseemne turustamise kohta

(71/162/EMÜ)

EUROOPA ÜHENDUSTE NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Majandusühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 43 ja 100,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse assamblee arvamust, ([1])

võttes arvesse majandus- ja sotsiaalkomitee arvamust

ning arvestades, et:

järgmistes lõikudes sätestatud põhjustel on asjakohane muuta teatavaid sätteid, mis on nähtud ette nõukogu 14. juuni 1966. aasta direktiividega peediseemne turustamise kohta ([2]) (muudetud 18. veebruari 1969. aasta direktiiviga ([3])), söödakultuuride seemnete turustamise kohta ([4]) (muudetud 18. veebruari 1969. aasta direktiiviga ([5])), teraviljaseemne turustamise kohta ([6]) (muudetud 18. veebruari 1969. aasta direktiiviga ([7])) ja seemnekartuli turustamise kohta ([8]) (muudetud 18. veebruari 1969. aasta direktiiviga ([9])), 30. juuni 1969. aasta direktiiviga õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta ([10]) ning 29. septembri 1970. aasta direktiiviga köögiviljaseemne turustamise kohta ([11]);

nõukogu 29. septembri 1970. aasta direktiiviga ([12]) nähakse ette ühine põllumajandustaimesortide kataloog;

lisadesse tehtavate peamiselt tehniliste muudatuste tegemist tuleks hõlbustada kiirmenetluse abil;

tulevikus on vaja lubada kasutada isekleepuvaid etikette;

tuleks laiendada võrdluskatseid käsitlevaid sätteid;

on asjakohane jaotada teatavad söödakultuuri perekonnad põllumajanduse seisukohast olulisteks liikideks ja muuta teatavaid tehnilisi sätteid;

õli- ja kiudtaimede seemnete puhul ei ole vajadust kohaldada direktiivi riitsinuse ja seesami liikide suhtes; teiselt poolt on asjakohane näha ette erisätted ühekojalise kanepi kohta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

14. juuni 1966. aasta direktiivi peediseemne turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

"Liikmesriigid näevad ette, et genealoogiliste komponentide kirjeldust, mida võidakse nõuda, käsitatakse aretaja palvel konfidentsiaalsena."

([1]) EÜT C 101, 4.8.1970, lk 44.
([2]) EÜT 125, 11.7.1966, lk 2290/66.
([3]) EÜT L 48, 26.2.1969, lk 4.
([4]) EÜT 125, 11.7.1966, lk 2298/66.
([5]) EÜT L 48, 26.2.1969, lk 8.
([6]) EÜT 125, 11.7.1966, lk 2309/66.
([7]) EÜT L 48, 26.2.1969, lk 1.
([8]) EÜT 125, 11.7.1966, lk 2320/66.
([9]) EÜT L 48, 26.2.1969, lk 7.
([10]) EÜT L 169, 10.7.1969, lk 3.
([11]) EÜT L 225, 12.10.1970, lk 7.
([12]) EÜT L 225, 12.10.1970, lk 1.

2. Artikli 11 lõike 1 punkti a lisatakse sõnade “sertifitseeritud seemne puhul sinine;” järele järgmine tekst:

“on lubatud kasutada isekleepuvaid etikette; neid võib kasutada ametlikuks sulgemiseks;”.

3. Artikli 16 lõike 2 viimases lauses esitatud tähtpäev asendatakse kuupäevaga 1. juuli 1972.

4. Artikli 20 lõige 1 asendatakse järgmisega:

“1. Kontrollproovide võtmise käigus võetud sertifitseeritud peediseemne proovide järelkontrolliks tuleb ühenduse siseselt läbi viia ühenduse võrdluskatsed. Järelkontrolli katsetes võib kontrollida vastavust seemnele kehtestatud tingimustele. Katsete läbiviimise ja nende tulemuste käsitsemise kord esitatakse artiklis 21 nimetatud komisjonile.”

5. Artikli 21 järele lisatakse järgmine artikkel:

“*Artikkel 21a*

Nõukogu võtab komisjoni ettepanekul ning olemasolevaid teaduslikke ja tehnilisi teadmisi silmas pidades vastu lisadesse tehtavad mis tahes muudatused.”

Artikkel 2

14. juuni 1966. aasta direktiivi söödakultuuride seemnete turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis a asendatakse sõnad:

“*Agrostis spec.*	kastehein”

järgmise tekstiga:

“*Agrostis canina* L. ssp. *Canina Hwd.*	sookastehein
Agrostis gigantea Roth	suur kastehein
Agrostis stolonifera L.	valge kastehein
Agrostis tenuis Sibth.	harilik kastehein.”

2. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis a asendatakse sõnad:

“*Lolium spec.*	raihein.”

järgmise tekstiga:

“*Lolium multiflorum Lam.*	itaalia raihein (s.h üheaastane raihein)
Lolium perenne L.	karjamaa raihein
Lolium x hybridum Hausskn.	hübriidraihein.”

3. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis a asendatakse sõnad:

“*Poa spec.*	nurmikas”

järgmise tekstiga:

“*Poa annua* L.	murunurmikas
Poa nemoralis L.	salunurmikas
Poa palustris L.	soonurmikas
*Poa pratensis*L.	aasnurmikas
Poa trivialis L.	harilik nurmikas.”

4. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis b asendatakse sõnad:

“*Lupinus spec.*, v.a *Lupinus perennis* L.	lupiin, v.a mitmeaastane lupiin”

järgmise tekstiga:

“*Lupinus albus* L.	valge lupiin
Lupinus angustifolius L.	ahtalehine lupiin
Lupinus luteus L.	kollane lupiin.”

5. Artikli 2 lõike 1 punkti A alapunktis b asendatakse sõnad:

“*Vicia spec* L. v.a *Vicia faba major* L.	hiireherned ja oad, v.a põldoad”

järgmise tekstiga:

“*Vicia faba* L. ssp. *Faba* var. *equina Pers.*	põldoad
Vicia faba L. var. *minor (Peterm.) bull.*	põldoad
Vicia pannonica Crantz	ungari hiirehernes
Vicia sativa L.	harilik hiirehernes
Vicia villosa Roth	põld-hiirehernes.”

6. Artikli 3 lõikes 1 asendatakse sõnad:

“*Lolium spec.*”	

järgmise tekstiga:

“*Lolium multiflorum Lam.*	
Lolium perenne L.	
Lolium x hybridum Hausskn.”	

7. Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

"Liikmesriigid näevad ette, et genealoogiliste komponentide kirjeldust, mida võidakse nõuda, käsitatakse aretaja palvel konfidentsiaalsena."

8. Artikli 10 lõike 1 punkti a lisatakse sõnade "tarbeseemne puhul pruun;" järele järgmine tekst:

"on lubatud kasutada isekleepuvaid etikette, neid võib kasutada ametlikuks sulgemiseks;".

9. Artikli 16 lõike 2 viimases lauses esitatud tähtpäev asendatakse kuupäevaga 1. juuli 1972.

10. Artikli 20 lõige 1 asendatakse järgmisega:

"1. Kontrollproovide võtmise käigus võetud eliitseemne (v.a hübriidsortide või sünteetiliste sortide eliitseemne) ja söödakultuuride sertifitseeritud seemnete proovide järelkontrolliks tuleb ühenduse siseselt läbi viia ühenduse võrdluskatsed. Järelkontrolli katsetes võib kontrollida vastavust seemnele kehtestatud tingimustele. Katsete läbiviimise ja nende tulemuste käsitsemise kord esitatakse artiklis 21 nimetatud komisjonile."

11. Artikli 21 järele lisatakse järgmine artikkel:

"*Artikkel 21a*

Nõukogu võtab komisjoni ettepanekul ning olemasolevaid teaduslikke ja tehnilisi teadmisi silmas pidades vastu lisadesse tehtavad mis tahes muudatused."

12. II lisa I osa lõike 3 punkti A alapunktis a asendatakse sõnad "*Agrostis alba*" sõnadega "*Agrostis gigantea Roth*" ja sõnad "*Lolium multiflorum spec.*" sõnadega "*Lolium multiflorum Lam.*"

13. II lisa I osa lõike 3 punkti A alapunktis b asendatakse näitaja "0,1", mis väljendab umbrohuseemne maksimumsisaldust *Hedysarum coronarium* L. puhul, näitajaga "1,5".

14. II lisa I osa lõike 3 punkti B lisatakse järgmine punkt:

"f) *Rumex obstusifolius* ja *Rumex crispus* liikide seemneid ei tohi olla 5-grammises proovis üle kahe."

15. II lisa I osa lõike 3 punkti C alapunkt a asendatakse järgmisega:

"a) teist värvi seemneid ei tohi olla kibeda lupiini puhul üle 2 % ja muude lupiinide puhul üle 1 %."

16. II lisa III osa lõike 4 punkt a asendatakse järgmisega:

"Teist värvi seemneid ei tohi olla kibeda lupiini puhul üle 4 % ja muude lupiinide puhul üle 2 %."

17. IV lisa punkti A alapunkti a lisatakse järgmine tekst:

"10. Heinataimede sortide puhul, mille viljelus- ja kasutusväärtust ei ole ühist põllumajandustaimesortide kataloogi käsitleva nõukogu 29. septembri 1970. aasta ([13]) direktiivi artikli 4 lõike 2 punkti a kohaselt kontrollitud, märge "ei ole ette nähtud sööda tootmiseks"."

Artikkel 3

14. juuni 1966. aasta direktiivi teraviljaseemne turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 2 lõike 1 punktis A asendatakse sõnad:

"*Zea Mays* L.	mais"

järgmise tekstiga:

"*Zea mays* L. v.a *Zea mays convar. microsperma* (Koern) ja *Zea mays convar. saccharata* (Koern)	mais, v.a lõhenev mais ja magus mais."

2. Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

"Liikmesriigid näevad ette, et genealoogiliste komponentide kirjeldust, mida võidakse nõuda, käsitatakse aretaja palvel konfidentsiaalsena."

3. Artikli 10 lõike 1 punkti a lisatakse sõnade "teise põlvkonna sertifitseeritud seemnete etiketid peavad olema punased;" järele järgmine tekst:

"on lubatud kasutada isekleepuvaid etikette; neid võib kasutada ametlikuks sulgemiseks;".

4. Artikli 16 lõike 2 viimases lauses esitatud tähtpäev asendatakse kuupäevaga 1. juuli 1972.

5. Artikli 20 lõige 1 asendatakse järgmisega:

"Kontrollproovide võtmise käigus võetud eliitseemne (v.a hübriidsortide või sünteetiliste sortide eliitseemne) ja teravilja sertifitseeritud seemnete proovide järelkontrolliks tuleb ühenduse siseselt läbi viia ühenduse võrdluskatsed. Järelkontrolli katsetes võib kontrollida vastavust seemnele kehtestatud tingimustele. Katsete läbiviimise ja nende tulemuste käsitsemise kord esitatakse artiklis 21 nimetatud komisjonile."

([13]) EÜT L 225, 12.10.1970, lk 1.

6. Artikli 21 järele lisatakse järgmine artikkel:

"*Artikkel 21a*

Nõukogu võtab komisjoni ettepanekul ning olemasolevaid teaduslikke ja tehnilisi teadmisi silmas pidades vastu lisadesse tehtavad mis tahes muudatused."

Artikkel 4

14. juuni 1966. aasta direktiivi seemnekartuli turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikkel 5 jäetakse välja.

2. Artikli 14 lõikele 1 lisatakse järgmine:

"Võrdluskatsete käigus võib samuti kontrollida vastavust I lisas sätestatud muudele miinimumtingimustele."

3. Artikli 15 lõike 2 viimases lauses esitatud tähtpäev asendatakse kuupäevaga 1. juuli 1972.

4. Artikli 19 järele lisatakse järgmine artikkel:

"*Artikkel 19a*

Nõukogu võtab komisjoni ettepanekul ning olemasolevaid teaduslikke ja tehnilisi teadmisi silmas pidades vastu lisadesse tehtavad mis tahes muudatused."

Artikkel 5

30. juuni 1969. aasta direktiivi õli- ja kiudtaimede seemnete turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artiklist 2 jäetakse välja sõnad "*Ricinus communis* L. – riitsinus" ja "*Sesamum orientale* L. – seesam" ning kõik viited riitsinusele ja seesamile.

2. Artikli 2 lõiget 1 täiendatakse järgmiselt:

a) punkti B alapunkti b lisatakse sõnad:

"või vajaduse korral kategooria "kolmanda põlvkonna sertifitseeritud seeme"";

b) punkti C lisatakse sõna "kanep" ette sõna "kahekojaline";

c) punkti D lisatakse sõna "maapähkel" järele sõnad "ühekojaline kanep";

d) punkti D alapunkti b lisatakse sõnade "teise põlvkonna sertifitseeritud seeme" järele tekst:

"või vajaduse korral kategooria "kolmanda põlvkonna sertifitseeritud seeme"";

e) punkti E alapunkti b lõppu lisatakse tekst:

"või vajaduse korral kategooria "kolmanda põlvkonna sertifitseeritud seeme" seemnete tootmiseks";

f) punkti E järele lisatakse järgmine punkt:

"Ea. Teise põlvkonna sertifitseeritud seeme (ühekojaline kanep): seeme,

a) mis põlvneb otse esimese põlvkonna sertifitseeritud seemnest, mis on toodetud ja ametlikult kontrollitud teise põlvkonna sertifitseeritud seemne tootmiseks;

b) mis on nähtud ette õitsemisfaasis koristatava kanepi tootmiseks;

c) mis vastab I ja II lisas sertifitseeritud seemnele kehtestatud tingimustele ning

d) mis on tunnistatud ametliku kontrolli käigus vastavaks eespool nimetatud tingimustele."

3. Artikkel 6 asendatakse järgmisega:

"Liikmesriigid näevad ette, et genealoogiliste komponentide kirjeldust, mida võidakse nõuda, käsitatakse aretaja palvel konfidentsiaalsena."

4. Artikli 10 lõike 1 punkti a lisatakse sõnade "tarbeseemne puhul pruun" järele järgmine tekst:

"on lubatud kasutada isekleepuvaid etikette; neid võib kasutada ametlikuks sulgemiseks;"

5. Artikli 15 lõike 2 viimases lauses esitatud tähtpäev asendatakse kuupäevaga 1. juuli 1973.

6. Artikli 19 lõige 1 asendatakse järgmisega:

"1. Kontrollproovide võtmise käigus võetud eliitseemne (v.a hübriidsortide või sünteetiliste sortide eliitseemne) ning õli- ja kiudtaimede sertifitseeritud seemnete proovide järelkontrolliks tuleb ühenduse siseselt läbi viia ühenduse võrdluskatsed. Järelkontrolli katsetes võib kontrollida vastavust seemnele kehtestatud tingimustele. Katsete läbiviimise ja nende tulemuste käsitsemise kord esitatakse artiklis 20 nimetatud komisjonile."

7. Artikli 20 järele lisatakse järgmine artikkel:

"*Artikkel 20a*

Nõukogu võtab komisjoni ettepanekul ning olemasolevaid teaduslikke ja tehnilisi teadmisi silmas pidades vastu lisadesse tehtavad mis tahes muudatused."

8. I lisa lõikest 5 ja II lisa I osa lõike 2 punktist A jäetakse välja sõnad "riitsinus", "*Ricinus communis*" ja "*Sesamum orientale* L." ning kõik nendega seotud andmed.

9. II lisa I osa lõike 2 punkti B alapunktis e asendatakse sõnad "*Linum usitatissimum*" sõnadega "*Cannabis sativa*".

Artikkel 6

29. juuni 1970. aasta direktiivi köögiviljaseemne turustamise kohta muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 39 lõige 1 asendatakse järgmisega:

"1. Kontrollproovide võtmise käigus võetud eliitseemne (v.a hübriidsortide või sünteetiliste sortide eliitseemne) ja sertifitseeritud või standardse köögiviljaseemne proovide järelkontrolliks tuleb ühenduse siseselt läbi viia ühenduse võrdluskatsed. Järelkontrolli katsetes võib kontrollida vastavust seemnele kehtestatud tingimustele. Katsete läbiviimise ja nende tulemuste käsitsemise kord esitatakse artiklis 40 nimetatud komisjonile."

2. Artikli 40 järele lisatakse järgmine artikkel:

"*Artikkel 40a*

Nõukogu võtab komisjoni ettepanekul ning olemasolevaid teaduslikke ja tehnilisi teadmisi silmas pidades vastu lisadesse tehtavad mis tahes muudatused."

Artikkel 7

Liikmesriigid peavad jõustama:

a) alates 1. juulist 1970 õigusnormid, mis on vajalikud artikli 1 lõike 3, artikli 2 lõike 9, artikli 3 lõike 4, artikli 4 lõike 3 ja artikli 5 lõigete 1, 2 ja 7 sätete järgmiseks;

b) hiljemalt 1. juulil 1972 õigusnormid, mis on vajalikud artikli 1 lõike 1, artikli 2 lõigete 7 ja 17, artikli 3 lõike 2, artikli 4 lõike 1, artikli 5 lõike 3 ja artikli 6 sätete järgimiseks;

c) hiljemalt 1. juulil 1971 õigusnormid, mis on vajalikud muude käesoleva direktiivi sätete järgmiseks.

Artikkel 8

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 30. märts 1971

Nõukogu nimel

eesistuja

M. SCHUMANN